



COUNTY OF IMPERIAL

PUBLIC HEALTH DEPARTMENT

ROBIN HODGKIN, M.P.A.
Director

STEPHEN W. MUNDAY, M.D., M.P.H., M.S.
Health Officer

30 de Octubre del 2009

Estimado Padre de Familia/Tutor:

Como usted ya sabe, existe un nuevo virus de la gripe llamado Influenza H1N1 2009 (antes conocida como influenza o gripe porcina), que fue identificada en nuestra comunidad a finales de abril del 2009. Mientras la mayoría de los casos en el Condado de Imperial han sido leves, el virus ha producido cuadros de enfermedad leve a severa, incluso hospitalizaciones y muerte en los Estados Unidos. La mejor forma de proteger a su niño de esta enfermedad es por medio de la vacunación. La vacuna H1N1 es altamente recomendada para niños, aunque la vacuna contra H1N1 es voluntaria y no es un requisito para asistir a la escuela.

El Departamento de Salud Pública del Condado de Imperial en colaboración con directivos escolares y agencias locales de salud, trabajaran en conjunto para hacer disponible la vacuna H1N1 2009 en las escuelas del Condado de Imperial para niños que cursen educación primaria y secundaria. Múltiples clínicas comunitarias, consulta privada y pediatras en el Condado de imperial tienen la vacuna H1N1 y continuaran recibiendo pedidos durante la temporada. Las campañas de vacunación escolar serán ofrecidas como una segunda opción para obtener la vacuna H1N1, además como medida de apoyo para la comunidad médica en hacer disponible la vacuna para los niños

Se espera que las campañas de vacunación escolar inicien a mediados de noviembre y continúe durante la temporada de la gripe. La escuela de su hijo le proporcionará con información correspondiente a la fecha, horario y lugar de la campaña de vacunación que le corresponda a su hijo una vez que este calendarizado. No existirá un cobro para la vacuna que será ofrecida en las campañas de vacunación escolar. Actualmente se está trabajando en formas adicionales para extender la vacunación a otros grupos de riesgo, incluyendo aquellos que asisten a la preparatoria y universidad y se darán a conocer una vez que mas vacunas estén disponibles.

El número de vacunas que se harán disponible a cada distrito para las campañas de vacunación escolar será determinado en base al número de estudiantes inscritos al distrito escolar correspondiente a la escuela de su hijo. Por lo tanto es importante que usted comprenda que es necesario que usted acuda a la campaña de vacunación escolar en el distrito en que corresponde a su hijo para poder obtener la vacuna.

Otros que son parte del grupo de alto riesgo como mujeres embarazadas y personas entre 25 y 64 años de edad que tienen una condición médica de fondo, y padres que no pueden traer a sus hijos a las campañas de vacunación escolar, se recomienda que contacten a su médico de cabecera/pediatra.

Para más información sobre las campañas de vacunación escolar, favor de llamar al (760) 482-4968.

Atentamente,

Stephen W. Munday, M.D., M.P.H., M.S.
Health Officer